

página: 1/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

1 Identificación del producto químico y de la empresa

- · Identificador del producto
- · Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B
- · Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

No existen más datos relevantes disponibles.

- · Utilización del producto / de la elaboración Recubrimiento de Superficies
- · Distribuidor:

Codelpa Chile S.A.

Camino lo Echevers 801

Quilicura

Santiago

Chile

Fonos +56 02-27262800 - +56 02-25849200

- . Pagina Web: http://www.codelpa.cl
- . Teléfono de emergencia:
 - +56 02 2726 2800 (Mesa Central)
 - +56 02 2635 3800 (CITUC Emergencias Toxicológicas)
- +56 02 2247 3600 (CITUC Emergencias Químicas)

131 (Ambulancia)

132 (Bomberos)

133 (Carabineros)

2 Identificación de los peligros

- · Clasificación de la sustancia o de la mezcla
- · Clasificacion según SGA



peligro para la salud

Carc. 1B H350 Puede provocar cáncer.



Skin Corr. 1B H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

Eye Dam. 1 H318 Provoca lesiones oculares graves.

(se continua en página 2)

página: 2/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B

(se continua en página 1)



Skin Sens. 1 H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

Aquatic Chronic 3 H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

- . Elementos de la etiqueta
- · Etiqueta SGA El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.
- · Pictogramas de peligro







GHS05

GHS07 GHS08

- · Palabra de advertencia Peligro
- . Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje:

m-fenilenbis(*metilamina*)

acrilonitrilo

· Indicaciónes de peligro

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H350 Puede provocar cáncer.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

· Consejos de prudencia

P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P103 Leer la etiqueta antes del uso.

P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidado samente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico.

P321 Se necesita un tratamiento específico (ver en esta etiqueta).

P362+P364 Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

P405 Guardar bajo llave.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/

internacional.

- · Clasificacion Nch382 Sustancias Corrosivas Clase 8
- . Distintivo NCh2190



- · Sistema de clasificación: Según NCh 1411-04/2001
- · Clasificación NFPA (escala 0 4)



Salud = 3 Inflamabilidad = 1 Reactividad = 0

página: 3/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B

· Clasificación HMIS (escala 0 - 4)

(se continua en página 2)



Salud = *3Inflamabilidad = 1

REACTIVITY 0 Reactividad = 0

- · Otros peligros
- · Resultados de la valoración PBT y mPmB
- . **PBT:** No aplicable.
- . mPmB: No aplicable.

3 Composición/información de los componentes

- · Caracterización química: Mezclas
- · Descripción: Mezcla formada por las sustancias especificadas a continuación como adiciones peligrosas:

· Componentes peligrosos:			
CAS: 1477-55-0 EINECS: 216-032-5	m-fenilenbis(metilamina) Skin Corr. 1B, H314; 🗘 Acute Tox. 4, H302; Acute Tox. 4, H332	12,1-14,1%	
CAS: 107-13-1 EINECS: 203-466-5	acrilonitrilo Flam. Liq. 2, H225; Acute Tox. 3, H301; Acute Tox. 3, H311; Acute Tox. 3, H331; Carc. 1B, H350; Eye Dam. 1, H318; Aquatic Chronic 2, H411; Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1, H317; STOT SE 3, H335	4,6-5,6%	

· Indicaciones adicionales: El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

4 Primeros auxilios

- . Descripción de los primeros auxilios
- · Instrucciones generales: Quitarse de inmediato toda prenda contaminada con el producto.
- . En caso de inhalación del producto:

Suministrar suficiente aire fresco y, para mayor seguridad, consultar el médico.

Las personas desmayadas deben tenderse y transportarse de lado con la suficiente estabilidad.

- · En caso de contacto con la piel: Lavar inmediatamente con agua y jabón y enjuagar bien.
- · En caso de contacto con los ojos:

Lavar los ojos con abundante agua durante al menos 15 minutos, levantando ocasionalmente los parpados superior e inferior. Buscar atencion medica

- · En caso de ingestión: Beber mucha agua a respirar aire fresco. Solicitar asistencia médica inmediatamente.
- · Indicaciones para el médico:
- · Principales síntomas y efectos, agudos y retardados No existen más datos relevantes disponibles.
- · Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente No existen más datos relevantes disponibles.

5 Medidas de lucha contra incendios

- · Medios de extinción
- · Sustancias extintoras apropiadas:

CO2, espuma, polvo extintor seco, en caso de incendios Graves utilizar ademas chorro de agua pulverizada

(se continua en página 4)

página: 4/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B

(se continua en página 3)

· Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Posible formación de gases tóxicos en caso de calentamiento o incendio.

- · Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios
- · Equipo especial de protección: Colocarse la protección respiratoria.

6 Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

· Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Colocarse el aparato de protección respiratoria.

Llevar puesto equipo de protección. Mantener alejadas las personas sin protección.

· Precauciones relativas al medio ambiente:

No dejar que se introduzca en el alcantarillado ni que contamine las aguas.

Al penetrar en las aguas o en el alcantarillado, avisar a las autoridades pertinentes.

Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.

· Métodos y material de contención y de limpieza:

Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín).

Utilizar un neutralizador.

Desechar el material contaminado como vertido según item 13.

Asegurar suficiente ventilación.

· Referencia a otras secciones

Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura.

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

7 Manipulación y almacenamiento

- . Manipulación:
- · Precauciones para una manipulación segura

Asegurar suficiente ventilación /aspiración en el puesto de trabajo.

Abrir y manejar el recipiente con cuidado.

Evitar la formación de aerosoles.

- · Prevención de incendios y explosiones: Tener preparados los aparatos respiratorios.
- · Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades
- · Almacenamiento:
- · Exigencias con respecto al almacén y los recipientes: No se requieren medidas especiales.
- · Normas en caso de un almacenamiento conjunto: No es necesario.
- · Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:

Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

· Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

8 Controles de exposición/protección personal

Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas: Sin datos adicionales, ver punto 7.

(se continua en página 5)

página: 5/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B

(se continua en página 4)

- · Parámetros de control
- · Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:

El producto no contiene cantidades relevantes de substancias con valores límite que exijan un control en el puesto de trabajo.

- · Indicaciones adicionales: Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.
- . Controles de la exposición
- . Equipo de protección individual:
- · Medidas generales de protección e higiene:

Mantener alejado de alimentos, bebidas y alimentos para animales.

Quitarse de inmediato la ropa ensuciada o impregnada.

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

Guardar la ropa protectora por separado.

Evitar el contacto con los ojos.

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

· Protección respiratoria:

Si la exposición va a ser breve o de poca intensidad, colocarse una máscara respiratoria. Para una exposición más intensa o de mayor duración, usar un aparato de respiración autónomo.

· Protección de manos:



Guantes de protección

El material del guante deberá ser impermeable y resistente al producto / substancia / preparado.

Ante la ausencia de tests específicos, no se puede recomendar ningún material específico para guantes de protección contra el producto / preparado / mezcla de substancias químicas.

Selección del material de los guantes en función de los tiempos de rotura, grado de permeabilidad y degradación.

· Material de los guantes

La elección del guante adecuado no depende únicamente del material, sino también de otras características de calidad, que pueden variar de un fabricante a otro. Teniendo en cuenta que el producto está fabricado a partir de diferentes materiales, su calidad no puede ser avaluada de antemano, de modo que los guantes deberán ser controlados antes de su utilización.

· Tiempo de penetración del material de los guantes

El tiempo de resistencia a la penetración exacto deberá ser pedido al fabricante de los guantes. Este tiempo debe ser respetado.

· Protección de ojos:



Gafas de protección herméticas

9 Propiedades físicas y químicas

- · Información sobre propiedades físicas y químicas básicas
- . Datos generales
- · Aspecto:

Forma: Líquido Color: Diversos

(se continua en página 6)

página: 6/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B

	(se continua en página 5
. Olor: . Umbral olfativo:	Caracteristico No determinado.
· valor pH a 20 °C:	10,55
· Cambio de estado Punto de fusión/punto de congelación: Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición:	Indeterminado. : 77 °C
· Punto de inflamación:	134 °C
· Inflamabilidad (sólido, gas):	No aplicable.
· Temperatura de descomposición:	No determinado.
· Temperatura de auto-inflamación:	El producto no es autoinflamable.
· Propiedades explosivas:	El producto no es explosivo.
· Límites de explosión: Inferior: Superior:	No determinado. No determinado.
· Presión de vapor a 20 °C:	23 hPa
 Densidad a 20 °C: Densidad relativa Densidad de vapor Tasa de evaporación: 	1,04 g/cm ³ No determinado No determinado. No determinado.
· Solubilidad en / miscibilidad con agua:	Soluble
. Coeficiente de reparto: n-octanol/agua:	No determinado.
· Viscosidad: Dinámica: Cinemática:	No determinado. (40°C):>0.225 CM2/S (>22.5 mm2/s)
· Concentración del disolvente: Agua: VOC (CE)	73,7 % 0,00 %
Contenido de cuerpos sólidos: · Otros datos	27,2 % No existen más datos relevantes disponibles.

10 Estabilidad y reactividad

- · Reactividad No existen más datos relevantes disponibles.
- . Estabilidad química
- · Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse: No se descompone al emplearse adecuadamente.
- · Posibilidad de reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.
- · Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.
- · Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.

(se continua en página 7)

página: 7/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B

(se continua en página 6)

· Productos de descomposición peligrosos: No se conocen productos de descomposición peligrosos.

11 Información toxicológica

- · Información sobre los efectos toxicológicos
- · Toxicidad aguda A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

		<u> </u>		
· Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación:				
1477-55-0 m-fenilenbis(metilamina)				
Oral	LD50	1.040 mg/kg (rat) 2,4 mg/l (rat)		
Inhalatorio	LC50/4 h	2,4 mg/l (rat)		
107-13-1 acrilonitrilo				
Oral Dermal	LD50	78 mg/kg (rat)		
Dermal	LD50	78 mg/kg (rat) 250 mg/kg (rabbit)		

- · Efecto estimulante primario:
- · Corrosión o irritación cutáneas

Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

· Lesiones o irritación ocular graves

Provoca lesiones oculares graves.

· Sensibilización respiratoria o cutánea

Inhalatorio LC50/4 h 425 mg/l (rat)

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

- · Efectos CMR (carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción)
- · Mutagenicidad en células germinales

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

· Carcinogenicidad

Puede provocar cáncer.

- · Toxicidad para la reproducción A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) exposición única

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

· Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

· Peligro de aspiración A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

12 Información ecológica

- . Toxicidad
- · Toxicidad acuática: No existen más datos relevantes disponibles.
- · Persistencia y degradabilidad No existen más datos relevantes disponibles.
- · Comportamiento en sistemas ecológicos:
- · Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.
- · Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.
- · Efectos ecotóxicos:
- · Observación: Nocivo para los peces.
- · Indicaciones medioambientales adicionales:
- · Indicaciones generales:

Nivel de riesgo para el agua 3 (autoclasificación): muy peligroso para el agua

(se continua en página 8)

página: 8/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B

(se continua en página 7)

No dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados, ni siquiera en pequeñas cantidades.

En estado no diluido o no neutralizado, no verter en el alcantarillado o en otros sistemas de desagüe.

Una cantidad ínfima vertida en el subsuelo ya representa un peligro para el agua potable.

nocivo para organismos acuáticos

- · Resultados de la valoración PBT y mPmB
- · PBT: No aplicable.
- · mPmB: No aplicable.
- · Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

13 Información sobre la disposición final

- · Métodos para el tratamiento de residuos
- · Recomendación: No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado.
- . Embalajes sin limpiar:
- · Recomendación: Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

14 Información sobre el transporte

- · Número ONU
- · ADR, IMDG, IATA UN3066
- · Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas
- · ADR 3066 PINTURA
- · IMDG, IATA PAINT
- . Clase(s) de peligro para el transporte
- · ADR, IMDG, IATA



· Clase 8 Materias corrosivas

· Etiqueta 8

· Grupo de embalaje

· ADR, IMDG, IATA III

· Peligros para el medio ambiente: No aplicable.

· Precauciones particulares para los usuarios Atención: Materias corrosivas

Número Kemler:
Número EMS:
Stowage Category

80
F-A,S-B
A

· Codigo de estiba SW2 Clear of living quarters.

. Transporte a granel con arreglo al anexo II del

Convenio MARPOL y el Código IBC No aplicable.

(se continua en página 9)

página: 9/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B

(se continua en página 8)

. Transporte/datos adicionales:

 $\cdot ADR$

· Cantidades limitadas (LQ) 5L

· Cantidades exceptuadas (EQ) Código: E1

Cantidad neta máxima por envase interior: 30 ml

Cantidad neta máxima por embalaje exterior: 1000 ml

Categoria de transporte
Código de restricción del túnel

. IMDG

Limited quantities (LQ)
Excepted quantities (EQ)
Code: El

Maximum net quantity per inner packaging: 30 ml

Maximum net quantity per outer packaging: 1000 ml

· "Reglamentación Modelo" de la UNECE: UN 3066 PINTURA, 8, III

15 Información reglementaria

- Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla
- . Regulaciones Nacionales

NCh2245/2015, NCh0382/2017, NCh1411-04/2001, Resol. 408/106, 2190/2003, D.S. 43, 298, 148 y 594

Regulaciones Internacionales

Norma SGA (sistema globalmente armonizado de clasificación de sustancias quimicas), MARPOL

- · Directiva 2012/18/UE
- · Sustancias peligrosas nominadas ANEXO I ninguno de los componentes está incluido en una lista
- . Disposiciones nacionales:

El receptor debería verificar la posible esixtencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

- · Clasificación adicional conforme a GefStoffV (Reglamento sobre sustancias peligrosas), Anexo II: Substancia cancerígena del grupo III (peligrosa)
- · Indicaciones sobre las limitaciones de trabajo:

Los empleados no deben exponerse a las sustancias cancerígenas contenidas en el producto. En casos aislados las autoridades pueden hacer excepciones.

· Evaluación de la seguridad química: Una evaluación de la seguridad química no se ha llevado a cabo.

16 Otras informaciones

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

. Frases relevantes

H225 Líquido y vapores muy inflamables.

H301 Tóxico en caso de ingestión.

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H311 Tóxico en contacto con la piel.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

(se continua en página 10)

página: 10/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 08.05.2019 Revisión: 08.05.2019

Nombre comercial: CHILCOMAR PA-721 C/B

(se continua en página 9)

H315 Provoca irritación cutánea.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H318 Provoca lesiones oculares graves.

H331 Tóxico en caso de inhalación.

H332 Nocivo en caso de inhalación.

H335 Puede irritar las vías respiratorias.

H350 Puede provocar cáncer.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

La fecha de creación/la fecha de su próxima revisión 08.05.2019 / 08.05.2019

· Abreviaturas y acrónimos:

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (Europe an Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

NFPA: National Fire Protection Association (USA)

HMIS: Hazardous Materials Identification System (USA)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Flam. Liq. 2: Líquidos inflamables – Categoría 2

Acute Tox. 3: Toxicidad aguda – Categoría 3

Acute Tox. 4: Toxicidad aguda – Categoría 4

Skin Corr. 1B: Corrosión o irritación cutáneas – Categoría 1B

Skin Irrit. 2: Corrosión o irritación cutáneas – Categoría 2

Eye Dam. 1: Lesiones oculares graves o irritación ocular - Categoría 1

Skin Sens. 1: Sensibilización cutánea – Categoría 1

Carc. 1B: Carcinogenicidad – Categoría 1B

STOT SE 3: Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única) – Categoría 3

Aquatic Chronic 2: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo – Categoría 2

Aquatic Chronic 3: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo - Categoría 3

CL